

บรรณานุกรม

๑ ภาษาไทย :

ก. ข้อมูลปฐมภูมิ (Primary Sources)

มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย. พระไตรปิฎกภาษาไทยฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.

กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, ๒๕๓๕.

มหามกุฏราชวิทยาลัย. พระไตรปิฎกพร้อมอรรถกถาฉบับมหามกุฏราชวิทยาลัย.

กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย, ๒๕๔๓.

ข. ข้อมูลทุติยภูมิ

(๑) หนังสือ :

กิ่งแก้ว อัดถากร. วรรณกรรมจากพื้นบ้านใน. กรุงเทพมหานคร: หน่วยงานนิเทศก์ กรมฝึกหัดครู
กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๑๔.

ก่อ สวัสดิพานิช. อ่างใน พนัส หันนาคินทร์. การสอนคำนิยม. พิษณุโลก : โครงการตำรา
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ พิษณุโลก, ๒๕๒๐.

กุหลาบ มลลิกะมาศ. วรรณคดีวิจารณ์. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๒๑.

กัตติญญ ชูชื่น. ภาษาเขมรในภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๒๕.

กรรณิการ์ วิมลเกษม. พัฒนาการของอักษรโบราณในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร :
ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร, ๒๕๔๒.

กาญจนา นาคสกุล. อ่านภาษาเขมร. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๓๕.

กรมศิลปากร. เทศมหาชาติ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย, ๒๔๖๖.

จารุวรรณ ธรรมวัตร. ภูมิปัญญาแห่งอีสาน : รวบรวมความอีสานคดีศึกษา. มหาสารคาม :
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาสารคาม, ๒๕๓๑.

จารึกในประเทศไทย เล่ม ๓ อักษรขอม พุทธศตวรรษที่ ๑๕ – ๑๖. กรุงเทพมหานคร : หอสมุด
แห่งชาติ.

จำ ทองคำวรรณ. หลักภาษาเขมร. พิมพ์ครั้งที่ ๔. กรุงเทพมหานคร : ราชบัณฑิตยสถาน,
๒๕๒๐.

ไชยศิริ ปราโมช ณ อยุธยา. การเปลี่ยนแปลงถ้อยคำและความหมายของสำนวนไทย.

- กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัย, ๒๕๓๔.
- ณรงค์ เส็งประชา. มนุษย์กับสังคม. กรุงเทพมหานคร: โอเดียนสโตร์, ๒๕๓๘.
- ทรงเกียรติ เมณฑกา. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพ พระราชศีลจาร (เกษม พุทธิมุสิริมหา
 เถร ป.ธ. ๓) อดีตเจ้าอาวาสวัดสังข์กระจายวรวิหาร. กรุงเทพมหานคร : พิมพ์ที่
 โรงพิมพ์กิตติวรรณ, ๒๕๔๒.
- ชนิด อยู่โพธิ์.ตำนานเทศน์มหาชาติ. กรุงเทพมหานคร: สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี้,
 ๒๕๒๔.
- ธรรมสภา. มหาเวสสันดรชาดก. กรุงเทพมหานคร: ธรรมสภา, ๒๕๓๗.
- _____. สมุดภาพพระมหาเวสสันดรฉบับอนุรักษ์ภาพเขียนพิสดารทางพระพุทธศาสนา.
 กรุงเทพมหานคร: ธรรมสภา, ๒๕๔๑.
- รัช ปุณโณทก. วรรณกรรมหนังสือแบบเรียนวิชาภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร:
 สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๓๘.
- _____. วิเคราะห์วรรณกรรมท้องถิ่นเชิงเปรียบเทียบ. กรุงเทพมหานคร:
 สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๔๐.
- _____. การอ่านจารึกสมัยต่างๆ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง,
 ๒๕๔๑.
- _____. วิเคราะห์วรรณกรรมท้องถิ่นเชิงเปรียบเทียบ. พิมพ์ครั้งที่ ๒ กรุงเทพมหานคร :
 มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๔๐.
- บริษัท สหพัฒนพิบูล จำกัด. เทศน์มหาชาติ ฉลอง ๒๐๐ ปี สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรม
 นุชิตชิโนรส ๑๑-๑๗ ธันวาคม ๒๕๓๓. บริเวณพระอุโบสถ วัดพระเชตุพนวิมลมัง
 คลาราม บริษัท สหพัฒนพิบูล จำกัด, ๒๕๓๓.
- บุปผา ทวีสุข. คติชาวบ้าน. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๒๘.
- บุญเรือง ถัมชัย. ตำราเรียนภาษาเขมร. พิมพ์ครั้งที่ ๑. มหาสารคาม : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัย
 มหาสารคาม, ๒๕๕๐.
- ผจงจิตต์ อธิคมนันท์. การเปลี่ยนแปลงสังคมและวัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์
 มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๔๓
- ฝ่ายวิชาการภาษาไทย. พจนานุกรมไทย ฉบับทันสมัยและสมบูรณ์. กรุงเทพมหานคร :
 บริษัทพิมพ์ดี จำกัด, ๒๕๕๓.
- พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ. ปยุตฺโต). พจนานุกรมพุทธศาสน์ ฉบับประมวลศัพท์.
 กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัย, ๒๕๕๑.

พระเวสสันดรชาดก ๑๓ กัณฑ์ ทำนองหลวง. กรุงเทพมหานคร : พิมพ์ที่ อำนวยการสำนัก การพิมพ์,
๒๕๓๑.

พระพิมพ์ธรรม ราชบัณฑิต. (ชอบ อนุจารีมหาเถร). **ปริทัศน์ เวสสันดรชาดก. ม.ป.ป.**
พระธรรมปิฎก (ป.อ.ปยุตฺโต). **พจนานุกรมพุทธศาสตร์ ฉบับประมวลธรรม. พิมพ์ครั้งที่ ๑๒.**
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, ๒๕๔๖.

พระยาอนุมานราชชน. **ประเพณีเกี่ยวกับเทศกาลตรุษ – สารท ของเสียมโยโกเสศ. กรุงเทพฯ :**
คณะอนุกรรมการจัดพิมพ์เอกสารเนื่องในวาระครบรอบ ๑๐๐ ปี พระยาอนุมาน
ราชชน, ๒๕๓๒.

พระเทพวิริยาภรณ์. **มหาเวสสันดรชาดก. ในงานมุขิตาตักการะพระราชปริยัติสุนทร. (มปพ.),**
๒๕๕๐.

พระเทพวิริยาภรณ์. **หนังสือมุขิตาตักการะ. แด่พระเดชพระคุณฯ เนื่องในวโรกาสพระราชพิธี**
เฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐. กรุงเทพมหานคร :
พิมพ์โดยหมวดภาษาไทย โรงเรียนสตรีวัดระฆัง, ๒๕๕๐.

พระเทพมุนี (ดั่ง). **อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพ พระราชสิลาจารย์. กรุงเทพมหานคร :**
พิมพ์ที่โรงพิมพ์กิตติวรรณ, ๒๕๔๒.

พระมหาสำรวย ญาณส่วโร. **อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพ พระราชสิลาจารย์.**
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์กิตติวรรณ, ๒๕๔๒.

พุทธศาสนบัณฑิตยสถาน. **พระพุทธรูปในกัมพูชา. แปลโดย ทองสืบ สุกะมาร์ค และปิ่น**
มุกกันต์ ผู้ตรวจ กรุงเทพมหานคร : สภาวิจัยแห่งชาติ, ๒๕๑๔.

พัฒน์ เฟื่องผลา. **ชาดกกับวรรณกรรมไทย. พิมพ์ครั้งที่ ๑. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัย**
รามคำแหง, ๒๕๓๕.

มหาเวสสันดรชาดก. **กัมภีร์ใบลานอักษรขอม. ฉบับวัดบ้านแซว ตำบลห้วยใต้ อำเภอบุขันธ**
จังหวัดศรีสะเกษ, ๒๕๖๒.

ราชบัณฑิตยสถาน. **พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๒. กรุงเทพมหานคร : นาม**
มีบุ๊คส์ พับลิเคชั่น, ๒๕๔๒.

เรไร สืบสุข. **ไยศาสตร์ในวรรณคดีไทยสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น. พิมพ์ครั้งที่ ๖.**
กรุงเทพมหานคร : อักษรเจริญทัศน์, ๒๕๒๑.

ศานติ ภัคดีคำ. **กวีศรีกัมพูชา : ความเรียงว่าด้วยประวัติกวีเขมร. พิมพ์ครั้งที่ ๒.**
กรุงเทพมหานคร : ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก มหาวิทยาลัยศรี
นครินทร์วิโรฒ, ๒๕๔๑.

ลิตธา พินิจภูวดล และ นิตยา กาญจนะวรรณ. **ความรู้ทั่วไปทางวรรณกรรมไทย**. กรุงเทพมหานคร : ดวงกมล, ๒๕๒๐.

สุวิไล เปรมศรีรัตน์ และ โสภนา ศรีจำปา. **การพัฒนาระบบการเขียนภาษาเขมรถิ่นไทย**. นครปฐม : มหาวิทยาลัยมหิดล, ๒๕๓๓.

ลิตธา พินิจภูวดล และ รื่นฤทัย สัจจพันธุ์. **วรรณคดีเปรียบเทียบ**. พิมพ์ครั้งที่ ๑๐. กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๔๔.

สวัสดิ์ ทองมีเพชร. **สารัตถธรรมเพื่อการพัฒนา**. (คู่มือสอนจริยธรรมและคุณธรรมสำหรับผู้บริหาร). นครปฐม : สถาบันพัฒนาผู้บริหารสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๓๖.

สุวิไล เปรมศรีรัตน์ และ โสภนา ศรีจำปา. **การพัฒนาระบบการเขียนภาษาเขมรถิ่นไทย**. นครปฐม : สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล, ๒๕๓๓.

(๒) วิทยานิพนธ์

นายวิสิทธิ์ศักดิ์ สัตพันธ์. “การศึกษาเปรียบเทียบมหาเวสสันดรชาดกกัณฑ์ชูชกฉบับภาคอีสานและฉบับภาษาเขมร” **วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต**. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๔๕.

นายสมาน โชะเหม. “มหาชาดกฉบับเมืองเพชรบุรี กัณฑ์ชูชก : การศึกษาเชิงวิเคราะห์” **วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต**. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๒๘.

ประคอง เจริญจิตรกรรม. “วรรณกรรมอีสาน : สังค์ศิลป์ชัย” **วิทยานิพนธ์ปริญญาโท** **ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต** **แผนกวิชาภาษาไทย**. บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๕.

ประทุม สุวรรณกั้งคะ. “การศึกษามหาเวสสันดรชาดกฉบับถิ่นใต้ จากต้นฉบับวัดมัทธนิมมาวาส สงขลา” **วิทยานิพนธ์ปริญญาโท** **ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต** **สาขาวิชาจารึกภาษาไทย**. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๒๖.

พระมหาภิรมย์ คุ่มเพชร. “การศึกษามหาเวสสันดรชาดก ฉบับวัดแสนสุขาราม หลวงพระบาง ประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว”. **วิทยานิพนธ์ปริญญาโท** **ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต** **สาขาวิชาจารึกภาษาไทย**. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๓๖.

เมทินี รัชฎารักษ์. “การศึกษาเปรียบเทียบวรรณกรรมเรื่องจันทมาตฉบับภาคกลาง ฉบับล้านนา ฉบับอีสานและฉบับภาคใต้”. **วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต**. สาขาจารึกภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๔๑.

มณี พยอมยงค์. การวิเคราะห์เปรียบเทียบมหาชาติฉบับภาคกลาง ภาคเหนือ ภาคอีสานและภาคใต้. **วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต**. สาขาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร, ๒๕๓๐.

มณี พยอมยงค์. “วรรณกรรมแหล่งจากอำเภอพานทอง จังหวัดชลบุรี”. **วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต สาขาภาษาไทย**. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร, ๒๕๑๕.

_____. การวิเคราะห์เปรียบเทียบมหาชาติฉบับภาคกลาง ภาคเหนือ ภาคอีสานและภาคใต้. **วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต**. สาขาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร, ๒๕๓๐.

เรไร สืบสุข. “ไสยศาสตร์ในวรรณคดีไทยสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น”. **วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต สาขาภาษาไทย**. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร, ๒๕๒๑.

วิไล ธรรมวาจา. “มหาชาติกัณฑ์ชูชก ฉบับเมืองชลบุรี: การศึกษาวิเคราะห์วรรณกรรมพื้นบ้าน”. **วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต**. บัณฑิตวิทยาลัย:มหาวิทยาลัยบูรพา, ๒๕๔๕.

สุนีย์ ขวนสนิท. “วิเคราะห์รายยาวมหาเวสสันดรชาดกทางวัฒนธรรมไทย”. **วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต**. แผนกวิชาภาษาไทย. บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๘.

(๓) อินเทอร์เน็ต

ดูรายละเอียดใน <http://202.143.163.245/cai/ta/111>

(เข้าถึงข้อมูล วันที่ ๗ มกราคม ๒๕๕๕).

ดูรายละเอียดใน <http://www.oknation.net/blog/print.php>

(เข้าถึงข้อมูลวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕).

(๔) บทสัมภาษณ์

สัมภาษณ์ พระครูสุขุมธรรมโชติ (ชื่น กนฺตสีโล). เจ้าอาวาสวัดสว่างทุ่งตะโก ตำบล
 หนองเมธี อำเภอท่าตูม จังหวัดสุรินทร์, วันที่ ๕ สิงหาคม พ.ศ.๒๕๕๕.
 สัมภาษณ์ พระสมุห์ชวลิต อภิชาโต. เจ้าอาวาสวัดบ้านแซว ตำบลห้วยไต้
 อำเภอชุมพวง จังหวัดศรีสะเกษ, วันที่ ๕ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๕.